



---

<sup>b</sup>  
**UNIVERSITÄT  
BERN**

Phil.-hist. Fakultät  
Historisches Institut

**Weiterbildungsprogramm in  
Archiv-, Bibliotheks- und  
Informationswissenschaft**

# Fondements de la bibliothéconomie: outils de travail

Quelques références sélectives, en partie subjectives...

Mise à jour: 14 septembre 2010

Programme de formation continue en archivistique, en bibliothéconomie et  
en sciences de l'information 2010-2012

par Pierre Gavin (et la direction d'études)

## Table des matières

<b>1.</b>	<b>Bibliothèques de référence .....</b>	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>Catalogues en ligne .....</b>	<b>3</b>
2.1	Suisse.....	3
2.2	France .....	3
2.3	Allemagne .....	4
2.4	USA.....	4
2.5	Grande-Bretagne .....	4
2.6	International .....	4
<b>3.</b>	<b>Répertoires bibliographiques.....</b>	<b>5</b>
<b>4.</b>	<b>Revue, périodiques, collections .....</b>	<b>5</b>
4.1	Suisse.....	5
4.2	France .....	6
4.3	Allemagne .....	6
4.4	Italie.....	6
4.5	Revue techniques.....	7
<b>5.</b>	<b>Dictionnaires.....</b>	<b>7</b>
<b>6.</b>	<b>Ouvrages de base .....</b>	<b>8</b>
<b>7.</b>	<b>Sites et portails Web .....</b>	<b>10</b>
<b>8.</b>	<b>Listes de discussion, forums, blogs .....</b>	<b>10</b>
<b>9.</b>	<b>Le full text, sinon rien! .....</b>	<b>11</b>
<b>10.</b>	<b>Statistiques.....</b>	<b>11</b>

Tous les liens Internet ont été vérifiés le 14 sept 2010.

## 1. Bibliothèques de référence

Haute Ecole de Gestion Genève, Infothèque. Tout le fonds en libre-accès, très riche, à jour  
<http://www.hesge.ch/heg/infotheque/>

Bibliothèque cantonale et universitaire, Dorigny, Lausanne. Section en libre-accès, bien fournie

Zentralbibliothek Zürich. Lesesaal, et magasins ouverts

Bibliothèque nationale, Berne: Libre-accès 2e niveau, fonds très riche en bibliothéconomie, cote JB 020 et suiv. Un inventaire sommaire de ce fonds, sous forme de fichier Excel, est consultable sur le site Web du cours.

World Guide to Libraries. 24th Edition, München: de Gruyter, 2010

## 2. Catalogues en ligne

### 2.1 Suisse

*Nombre de notices dans les différents catalogues: ce sont des chiffres approximatifs, simple ordre de grandeur*

**Switch:** liste des catalogues de bibliothèques suisses online : <http://www.switch.ch/fr/libraries/>

**SwissBib:** 14 mio de notices de 740 bibliothèques en Suisse: <http://www.swissbib.ch>

**IDS Basel/Bern:** 5 mio de notices: <http://aleph.unibas.ch/>

**ETH-Bibliothek Zürich Wissensportal:** 28 mio de notices <http://www.library.ethz.ch/de/>

**Zentralbibliothek Zürich Rechercheportal:** <http://www.zb.uzh.ch/>

**Rero:** 5 mio de notices: <http://opac.rero.ch/>

**Rero Recherche fédérée:** <http://meta.rero.ch/>

**Helveticat:** 1,5 mio de notices; catalogue de la Bibliothèque nationale suisse :  
<http://www.helveticat.ch/>

**Alexandria:** réseau des bibliothèques de l'Administration fédérale : <http://www.alexandria.ch/>

**Portail suisse des périodiques :** <http://www.rpvz.ch/>

### 2.2 France

**BnF-Catalogue général** = Bibliothèque nationale de France : <http://catalogue.bnf.fr/>

**SUDOC** = Réseau des bibliothèques universitaires: 9 mio de notices : <http://www.sudoc.abes.fr/>

**Catalogue collectif de France (CCFr):** 20 mio de notices: <http://www.ccf.fr/bnf.fr/>

## 2.3 Allemagne

**Vascoda:** das Internetportal für wissenschaftliche Information: <http://www.vascoda.de/>

**DNB:** Deutsche Nationalbibliothek : <https://portal.d-nb.de/>

**ZDB:** Zeitschriftendatenbank, 1,5 mio de titres: <http://dispatch.opac.ddb.de/>

**Plusieurs grands réseaux régionaux:** SWB, BVB, HBZ, GBV, KOBV, etc. (références exactes via KVK [http://www.ubka.uni-karlsruhe.de/kvk/kvk/kvk\\_fr.html](http://www.ubka.uni-karlsruhe.de/kvk/kvk/kvk_fr.html) )

## 2.4 USA

**Library of Congress:** <http://catalog.loc.gov/>

## 2.5 Grande-Bretagne

**British Library:** <http://www.bl.uk/catalogues/listings.html>

## 2.6 International

**Worldcat** = OCLC: 200 mio de notices: <http://www.worldcat.org/>

*Le plus grand catalogue du monde*

**Worldcat Identities:** <http://www.worldcat.org/identities/>

*Information sur les auteurs*

**VIAF** (Virtual International Authority File) : <http://viaf.org/>

**KVK** = Portail : [http://www.ubka.uni-karlsruhe.de/kvk/kvk/kvk\\_fr.html](http://www.ubka.uni-karlsruhe.de/kvk/kvk/kvk_fr.html)

**EZB** = Elektronische Zeitschriftenbibliothek: <http://rzblx1.uni-regensburg.de/ezeit/>

**LibraryThing:** <http://www.librarything.com/>

*Bien plus que le catalogue de ma bibliothèque privée!*

### 3. Répertoires bibliographiques

Sawoniak, Henryk, **International bibliography of bibliographies in Library and Information Science** : and related fields / Henryk Sawoniak ; with the collab. of Maria Witt. - München : K. G. Saur, 1999-2003. -6 Bde ; 25 cm ISBN: 3-598-11143-6; Bd. 1: 1945 – 1978, Bd. 2: 1979 – 1990  
*Touche tous les domaines: catalogage, censure, classification, automatisation, types de bibliothèques, etc.*  
NB : Signatur: JB 016.2 (Freihandbibliothek, Ebene 2-3, Benutzung an Ort)

**Library literature & information science.** - New York : Wilson ISSN 1528-0659

*Bibliographie courante*

### 4. Revues, périodiques, collections

Accès aux revues de bibliothéconomie: **EZB** : <http://rzblx1.uni-regensburg.de/ezeit/>

*puis: nach Fächern*

*puis: Informations- Buch- und Bibliothekswesen Plusieurs revues sont accessibles online gratuitement*

#### 4.1 Suisse

**Arbido** / Association des Archivistes Suisses, Association des Bibliothèques et Bibliothécaires Suisses, Association Suisse de Documentation = .... - Bern : BBS-Arbido ; ISSN: 0258-0764, ISSN: 1420-102X

*Médaille d'or pour la complexité des changements de titre depuis 1915*

NB: Signatur: Pq 18691 (Arbido – Bulletin 1986 – 1994)

NB: Signatur: Pq 18691 (Arbido 1994 - ) & Neueste Nummern : Signatur : Fach 846

**RESSI** : Revue électronique suisse de science de l'information : <http://campus.hesge.ch/ressi/>

*Uniquement online*

**Hors-texte** : bulletin de l'AGBD / Association genevoise des bibliothécaires diplômés. - Genève : AGDB. - ; 23 cm.

*Informations locales, défense de la profession*

NB : Signatur : BP 817 (1, November 1979 - )

## 4.2 France

Association des Bibliothécaires français/Bulletin d'informations, Paris, 1948-2001 [Bulletin de l'Abf]

**Bulletin des bibliothèques de France** : BBF / publié par la Direction des bibliothèques de France. - Paris : Bibliothèque Nationale ; Hrsg. später: École nationale supérieure des sciences de l'information et des bibliothèques ISSN: 0006-2006.

*Dans chaque numéro: dossier approfondi sur un thème, et tour d'horizon sur divers thèmes actuels.*

*NB : Signatur : BPq 408 & Neueste Nummern: Signatur : Fach 850*

Bibliothèque(s) : revue de l'Association des bibliothécaires français, Paris, dès 2002.

## 4.3 Allemagne

**Zeitschrift für Bibliothekswesen und Bibliographie** : ZfBB. - Frankfurt a.M. : Vittorio Klostermann; Organ des Vereins Deutscher Bibliothekare und des Vereins der Diplombibliothekare an wissenschaftlichen Bibliotheken ISSN: 0044-2380.

*La revue de référence en Allemagne*

*NB : Signatur : BP 432 (1954 – 2000)*

*NB : Signatur : BPq 605 (2001 - )*

**Bibliotheksdienst** / Hrsg. vom Deutschen Bibliotheksverband. -Berlin : Deutsches Bibliotheksinstitut ISSN: 0006-1972; Supplément: Beihefte (c'est une collection)

*NB: Signatur: BP 312 (Bibliotheksdienst, 1967 - ) & Neueste Nummern: Signatur: Fach 853*

*NB: Signatur: BP 358 (Bibliotheksdienst, Beiheft, 1967 – 1979)*

**Bibliothek - Forschung und Praxis**. - München : K. G. Saur, ISSN 0341-4183

*NB : Signatur: BPq 353 (1977 - ) & Neueste Nummern: Signatur : Fach 852*

## 4.4 Italie

**Jlis.it** : Italian Journal of Library and Information Science / Rivista italiana di biblioteconomia, archivistica e scienza dell'informazione. 2010 - ; <http://leo.cilea.it/index.php/jlis/>

#### 4.5 Revues techniques

**Library technology reports** : authoritative information on library systems, equipment, and supplies / American Library Association. - Chicago (Ill.) : American Library Association. - ; 28 cm ISSN: 0024-2586.

*Chaque numéro développe un thème; excellent (par ex. numéro sur le Web 2.0)!*

NB : Signatur : BPq 486 (1965 - )

**Library hi tech news** : LHTN. - Ann Arbor : Pierian Press ; [online:] Bradford : MCB University Press ISSN: 0741-9058. Articles courts, actualité, nouvelles techniques (par ex. RSS)

NB : Signatur : BPq 530 (Die Sammlung endet mit Band 208, 2003)

### 5. Dictionnaires

**Dictionary of information and library management.** - London : A. & C. Black, 2006. - 229 S., ISBN: 0-7136-7591-8 (pbk.) 978-0-7136-7591-7)

Reitz, Joan M. - **Dictionary for library and information science** / Joan M. Reitz. -Westport, Connecticut : Libraries Unlimited, 2004. - 788 S., ISBN: 1-56308-962-9, ISBN: 1-59158-075-7 (pbk.).

*Terminologie anglaise, avec définitions précises. Voir aussi le site Web ODLIS.*

ROLLAND-THOMAS, Paule, Vocabulaire technique de la bibliothéconomie et de la bibliographie ; Suivi d'un lexique anglais-français / Paule ROLLAUD-THOMAS, Victor COULOMBE et Juliette CHABOT, Montréal : Association canadienne des bibliothécaires de langue française, 1969, 187 p.

Sauppe, Eberhard, **Dictionary of librarianship** : including a selection from the terminology of information science, bibliography, reprography, higher education, and data processing : German-English, English-German / Eberhard Sauppe. -München : K.G. Saur, 2003. - 524 S., Mit dt. Paralleltitel-seite: Wörterbuch des Bibliothekswesens, ISBN: 3-598-11550-4.

*Dictionnaire allemand - anglais et anglais - allemand, sans définitions.*

NB : Signatur : JB 020.3 (Freihandbibliothek, Ebene 2-3, Benutzung an Ort) 3. Auflage 2003

NB : Signatur : BB 1381 (Ausgelagert, Lieferfrist 24h, Benutzung an Ort) 2. Auflage 1996

NB : Signatur : BB 621 (Ausgelagert, Lieferfrist 24h, Benutzung an Ort) 1. Auflage 1988

**Vocabulaire de la documentation** / ouvrage coordonné par Arlette Boulogne. -Paris : ADBS Editions, 2004. - 334 S., (Sciences et techniques de l'information), ISBN: 2-84365-071-2.

*Vocabulaire français, avec définitions; traduction des termes en anglais, allemand et espagnol.*

NB : Signatur : JB 020.3 (Freihandbibliothek, Ebene 2-3, Benutzung an Ort)

**Harrod's librarians' glossary and reference book.** - Aldershot, Hants : Ashgate, 2005. - 753 S., ISBN: 0-7546-4038-8.

*Termes anglais + définitions (sans traduction)*

NB : Signatur : JB 020.3 (Freihandbibliothek, Ebene 2-3, Benutzung an Ort)

Vollnhals, Otto, **Multilingual dictionary of knowledge management** : English, German, French, Spanish, Italian / Otto Vollnhals. - München : K.G. Saur, 2001. - 402 S., ISBN: 3-598-11551-2.

*Sans traduction; pas orienté « bibliothèques »*

### Sites Web:

**ODLIS:** Online dictionary for library and information science / by Joan M. Reitz: <http://lu.com/odlis/>  
*Définitions précises des termes, et links d'un terme à l'autre.*

**Terminologie de base en sciences de l'information** / Université de Montréal, Ecole de bibliothéconomie et des sciences de l'information, <http://www.ebsi.umontreal.ca/termino/index.htm> .  
*Définitions courtes, avec traduction des termes en anglais.*

**Répertoire des termes utiles aux archivistes** / Association des archivistes suisses ; = Verzeichnis nützlicher Begriffe für Schweizer Archive / Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare, <http://www.vsa-aas.org/Terminologie.219.0.html?&L=1> .  
*Français - allemand et allemand - français. Pas de définitions des termes. Vocabulaire essentiellement archivistique, mais beaucoup de termes concernent (aussi) les bibliothèques.*

## 6. Ouvrages de base

BARTH, Robert, Bibliotheken, Bibliothekarinnen und Bibliothekare in der Schweiz : hundert Jahre bibliothekarischer Branchenverband, 1897 - 1997 = Bibliothèques et bibliothécaires en Suisse : cent ans d'association professionnelle, 1897 - 1997 / Robert BARTH ; unter Mitw. von Gabi SCHNEIDER, [Vevey] : Ed. de l'Aire, 1997 (Bellinzona : Casagrande), 371 p.

Barth, Robert; Kuppelwieser, Iris (Hrsg.): Bibliotheksbau in der Schweiz 1985-2010, Chur 2010  
<http://www.fh-htwchur.ch/sii-home/publikationen/churer-schriften/>

CALENGE, Bertrand (dir.), Bibliothécaire, quel métier ?, Paris : Ed. du Cercle de la Librairie, 2006, 314 p.

CALENGE, Bertrand, Bibliothèques et politiques documentaire à l'heure d'Internet, Paris : Ed. du Cercle de la Librairie, 2008, 264 p.

CALENGE, Bertrand (éd), Mettre en œuvre un plan de classement. Collection La Boîte à outils, vol. 18, Presses de l'Enssib 2009. 200 pages

Encyclopedia of library and information science / executive ed.: Allen Kent. – New York ; Basel : Dekker, cop. 1968-2003. – 73 vols. Vol. 1-35; Suppl. = vol. 36-73

*NB: Cote: BAH 1933/x (Bandnummer anstelle der x setzen) (Bestand: Band 1, 1968 – Band 69, 2001) (Ausgelagert, Lieferfrist 24h, Benutzung an Ort)*

**Encyclopedia of library and information science** / ed. by Miriam A. Drake. - New York : Marcel Dekker, 2003. - 4 vols. (3144 S.)

ISBN: 0-8247-4259-1 (set print/online)

ISBN: 0-8247-2077-6 (vol. 1)

ISBN: 0-8247-2078-4 (Vol. 2)

ISBN: 0-8247-2079-2 (Vol. 3)

ISBN: 0-8247-2080-6 (Vol. 4)

*The 2nd ed. updates the 1st ed. and is a compilation of diverse topics representing the digital world*

*NB : Signatur : JB 020.3 ENC (Freihandbibliothek, Ebene 2-3, Benutzung an Ort) 2. Auflage 2003*

**Encyclopedia of library and information science.** - Dekker Online

*Seulement accessible avec souscription*

**International encyclopedia of information and library science** / ed. by John Feather ... [et al.]. - London : Routledge, 2003. - 688 S. Ill. ISBN: 0-415-25901-0.

*Rubriques courtes (quelques lignes à quelques pages); très large couverture (personnes, thèmes, techniques)*

NB: Signatur: JB 020.3 (Freihandbibliothek, Ebene 2-3, Benutzung an Ort) 2. Auflage 2003

NB: Signatur: BBq 1412 (Ausgelagert, Lieferfrist 24h, Benutzung an Ort) 1. Auflage 1997

Janzin, Marion; Güntner, Joachim: Das Buch vom Buch. 5000 Jahre Buchgeschichte. 3., überarb. und erw. Aufl. Hannover 2007

Jochum, Uwe: Kleine Bibliotheksgeschichte (Reclams Universal-Bibliothek Nr. 17667). 3. verbesserte und erweiterte Auflage Stuttgart 2007

Jochum, Uwe: Geschichte der abendländischen Bibliotheken, Darmstadt 2009

Gantert, Klaus; Hacker, Rupert, **Bibliothekarisches Grundwissen**. - 8. vollst. neu bearbeitete und erweiterte Aufl. - München : K.G. Saur, 2008. - 414 S. ; 21 cm; ISBN 978-3-598-11771-8.

*Ouvrage de synthèse, classique*

NB : Signatur : IZ Helvetica (gesperrt) 7. Auflage 2000

NB : Signatur : BB 714 (ausgelagert, Lieferfrist 24h, Benutzung an Ort) 6. Auflage 1992

NB : Signatur : P 27413/148 (Verfügbar) 3. Auflage 1976

NB : Signatur : P 27413/148 (Verfügbar) & Signatur : BAH 1996 (ausgelagert, Lieferfrist 24h, Benutzung an Ort) 1. Auflage 1972

**Le métier de bibliothécaire** / Association des bibliothécaires de France. - 12e éd.. - Paris : Ed. du Cercle de la Librairie, 2010. - 565 p. ISBN 978-2-7654-0977-9

Jacquesson, Alain, **Bibliothèques et documents numériques : concepts, composantes, techniques et enjeux** / Alain Jacquesson, Alexis Rivier. - Paris : Ed. du Cercle de la librairie, 2005. - 573 p. ; ISBN 2-7654-0915-3 978-2-7654-0915-1.

*Ouvrage très complet.*

NB : Signatur : N 278263 (verfügbar) & Signatur : JB 025.17 JAC (Freihandbibliothek, Ebene 2-3, Benutzung an Ort) Neue Auflage 2005

NB : Signatur : N 239895 (Verfügbar) & Signatur : JB 025.17 (Freihandbibliothek, Ebene 2-3, Benutzung an Ort) 1. Auflage 1999

Melot, Michel : La sagesse du bibliothécaire, Paris 2004

UNESCO : Das Gedächtnis der Menschheit. Das Dokumentenerbe der UNESCO. Bücher, Handschriften, Partituren, Bild-, Ton- und Filmarchive, München 2008

*Sans oublier le Maître:*

Otlet, Paul. - **Traité de documentation** : le livre sur le livre : théorie et pratique. - Bruxelles : Ed. Mundaneum, 1934. - 431 p. ;

online: <http://hdl.handle.net/1854/5612>

*A la fois classique et visionnaire.*

## 7. Sites et portails Web

Association des bibliothécaires française, <http://www.abf.asso.fr/>

**IFLA** (The International Federation of Library Associations and Institutions): <http://www.ifla.org/>

*Les projets sur le plan international*

Bibliothèque nationale suisse/Schweizerische Nationalbibliothek : <http://www.nb.admin.ch>

« *Tout sur la Suisse – La Bibliothèque nationale suisse* », <http://www.nb.admin.ch/index.html?lang=fr>

**BIS** (Association Bibliothèque Information Suisse / Verband Bibliothek Information Schweiz)  
<http://www.bis.info/>

**E-LIS** : The open archive for Library and Information Science <http://eprints.rclis.org/>

*Service-provider OAI pour la bibliothéconomie et les sciences de l'information*

**Standards of the Library of Congress**: <http://www.loc.gov/standards/>

*La Library of Congress est responsable de plusieurs normes utilisées sur le plan international (MARC 21, EAD, METS, Z39.50, etc.)*

**Biblio Tech** : le point chaque mois sur le marché des systèmes informatiques pour bibliothèques  
<http://www.ringgold.com/biblio-tech/>

**Jean-Philippe Accart** : <http://www.jpaccart.ch/>

*Site personnel, riche en informations, cours, recensions, etc.*

**IBZ**: Internationale Bibliographie der geistes- und sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur,  
<http://www.degruyter.de/cont/imp/saur/detail.cfm?id=IS-9783598690068-1&fg=NW-02>

*Base de données, accessible notamment via Zentralbibliothek Zürich*

**E-lib.ch**: Elektronische Bibliothek Schweiz [http://www.e-lib.ch/index\\_f.html](http://www.e-lib.ch/index_f.html)

**LISTA** Library, Information Science & Technology Abstracts  
<http://www.ebscohost.com/thisTopic.php?marketID=1&topicID=584>

## 8. Listes de discussion, forums, blogs

**Swiss-Lib** : <http://lists.switch.ch/mailman/listinfo/swiss-lib>

*Places de travail (offre et demande), coups de gueule, recherche d'informations*

**Liste MARC21** : discussions techniques sur le format MARC21 [MARC@LISTSERV.LOC.GOV](mailto:MARC@LISTSERV.LOC.GOV)

**FutureLib** : Designing the future -- Library Systems and Data Formats, <http://futurelib.pbwiki.com/>

*Examen des scénarios du futur (catalogues, formats)*

**Figoblog** : Un blog sur Internet, la bibliothéconomie et la confiture de figues :

<http://www.figoblog.org/index.php>

*Dossiers, thèmes d'actualité, coups de gueule*

**NGC4LIB (Next Generation Catalogs for libraries)**: <http://dewey.library.nd.edu/mailling-lists/ngc4lib/>

*Forum de discussion sur les OPACS nouvelle génération (et de manière plus générale sur l'évolution du catalogage, des formats, des techniques)*

## 9. Le full text, sinon rien!

**Google Books:** plus de 10 million de livres scannés + OCR. Accessibles via Google Books Search (GBS): <http://books.google.com/>

*Participation de la BCU Lausanne*

Jacquesson, Alain. - **Google Livres et le futur des bibliothèques numériques.** - Paris : Cercle de la Librairie, 2010. - 223 p. ISBN 978-2-7654-0980-9

**Open Content Alliance (OCA):** <http://www.opencontentalliance.org/>

*Microsoft s'est retiré de cette organisation.*

**Universal Digital Library** (Carnegie Mellon) : <http://www.ulib.org/>

Soccavo, Lorenzo. **Gutenberg 2.0** : le futur du livre. 2e éd. actualisée et augmentée. - Paris : M21, 2008. - 222 p. ISBN 2-916260-12-9

*Annonce l'arrivée en force du e-paper*

Kaplan, Frédéric. - **La métamorphose des objets.** - Limoges : FYP, 22009. - 223 p.

*Le livre "augmenté"*

## 10. Statistiques

**Office fédéral de la statistique**, statistiques sur les bibliothèques suisses:  
<http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/themen/16/02/02.html>